

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 38 (1965)

**Heft:** 8

**Artikel:** Davos

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-775375>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

◀ *Ausblick von der Bergstation Birg der Schilthornbahn auf Wetterhorn, Eiger und Mönch.*

*Vue de la station de Birg du téléphérique du Schilthorn sur le Wetterhorn, l'Eiger et le Mönch.*

*Il Wetterhorn, l'Eiger e il Mönch visti da Birg, stazione della funivia dello Schilthorn.*

*View from Birg station on the Schilthorn aerial cableway, looking toward Wetterhorn, Eiger and Mönch.*

## DAVOS

*Zwei Bilder von dem am 27. Juni eingeweihten Hallen- und Gartenbad in Davos, einem baukünstlerisch bedeutsamen Werk des Zürcher Architekten Ernst Gisel. Eingegliedert in eine grossräumige Parklandschaft, wird es dem Gemeinschaftsleben des grossen Fremdenortes in Graubünden das ganze Jahr hindurch wertvolle Impulse geben. Rechts: Blick in die Halle mit dem 25 m langen Schwimmbassin. Photos Kasser SFZ*

*Deux photos de la nouvelle piscine-jardin de Davos, une réalisation hardie du bon architecte zurichois Ernest Gisel. Insérée dans un beau parc, à l'abri des intempéries, cette piscine donnera toute l'année une nouvelle impulsion à la joie de vivre qui caractérise la grande station grisonne. A droite: La halle avec son bassin de natation de 25 m de long.*

*Due immagini della piscina di Davos, opera dell'architetto ticurino Ernst Gisel, inaugurata il 27 giugno scorso. Un vasto parco circonda ed avvalorà il nuovo edificio che recherà impulsi notevoli alla vita dell'importante centro turistico grigionese. A destra: il padiglione con la piscina lunga 25 m.*

*Two pictures of the indoor and garden swimming pool, opened to the public on June 27 in Davos. A recent work by the Zurich architect Ernst Gisel, the pool nestles in a magnificent parklike landscape and will be open for swimmers and bathers throughout the year. Right: View of the 83 ft. indoor pool.*

